

# ARMA2L 3 K1 SERIES SHEARS FOR CUTTING PLASTIC PIPES / ARMA2L 3 DÒNG K1 KÉO ĐỂ CẮT ỐNG NHỰA

## Operation manual

### EN

IEK trademark ARMA2L 3 K1 series shears for cutting plastic pipes (hereinafter – shears) are designed for cutting steel-plastic, polypropylene, PVC pipes at right angles.

Installation work shall be carried out only with the shears in good working order. The product shall be carefully inspected before each use. The shears shall not have cracks, damage to the handles, deformation and dents on the blade. The handles shall be clean and dry, free of oil and grease.

When the pipe and tool are properly positioned, the cut shall be at an even 90°.

Clean the shears when the work is finished. Do not use solvents or petroleum products to clean the plastic handle.

The shears are a finished product and cannot be repaired.

If the shears function normally at the end of their service life, they are not dangerous for further use..

### **IT IS FORBIDDEN**

**To use the shears for purposes other than those for which they are intended (as a lever, percussive tool, etc.).**

### **ATTENTION**

**Violation of safety regulations when working may cause injuries and damage to the shears.**

Keep the shears out of reach of children.

Store the shears in a room free of aggressive environment, high humidity, temperature and direct sunlight.

If a fault is found after the expiration of the warranty period, the product shall be disposed of.

Disposal of the products shall be carried out in accordance with the requirements of the legislation of the countries of sale.

### VI

Nhãn hiệu IEK ARMA2L 3 dòng K1 kéo để cắt ống nhựa (sau đây được gọi là kéo) được thiết kế để cắt ống thép-nhựa, polypropylen, PVC ở góc vuông. Công việc lắp đặt chỉ được thực hiện với kéo trong tình trạng hoạt động tốt.

Sản phẩm phải được kiểm tra cẩn thận trước mỗi lần sử dụng. Kéo không được có vết nứt, hư hỏng tay cầm, biến dạng và vết lõm trên lưỡi dao. Tay cầm phải sạch và khô, không có dầu mỡ.

Khi đường ống và dụng cụ được đặt đúng vị trí, vết cắt phải ở mức chắn 90 °.

Làm sạch kéo khi công việc kết thúc. Không sử dụng dung môi hoặc các sản phẩm dầu mỡ để làm sạch tay cầm nhựa.

Kéo là một sản phẩm hoàn chỉnh và không thể sửa chữa.

Nếu kéo hoạt động bình thường khi hết tuổi thọ, chúng không nguy hiểm khi sử dụng thêm.

**CẢM**

Đề sử dụng kéo cho các mục đích khác với những mục đích mà chúng được dự định (như một đòn bẩy, công cụ gỗ, v.v.).

**CHÚ Ý**

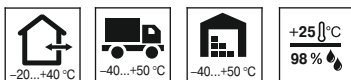
**Vi phạm các quy định an toàn khi làm việc có thể gây thương tích và hư hỏng kéo.**

Đề kéo xa tầm tay trẻ em.

Lưu trữ kéo trong phòng không có môi trường ăn mòn, độ ẩm cao, nhiệt độ và ánh sáng mặt trời trực tiếp.

Nếu phát hiện lỗi sau khi hết thời hạn bảo hành, sản phẩm sẽ được xử lý.

Việc thải bỏ các sản phẩm phải được thực hiện theo các yêu cầu của pháp luật của nước bán.

**Technical data / Thông số kỹ thuật**

Parameter / Tham số	Value / Giá trị
Blade hardness / Độ cứng lưỡi	50 HRC
Back blade thickness, mm / Độ dày lưỡi sau, mm	2,5
Maximum cutting diameter / Đường kính cắt tối đa, mm	42
Handle lock in closed position / Xử lý khóa ở vị trí đóng	+
Completeness of set / Bộ đầy đủ	Shears – 1 pcs. / Kéo – 1 chiếc.
Service life, years / Tuổi thọ, năm	5
Warranty period (from the date of sale), years / Thời hạn bảo hành (kể từ ngày bán), năm	1